



BSVillage
PISCINE - WELLNESS - OUTDOOR

MANUALE di MONTAGGIO

Pannelli in alluminio

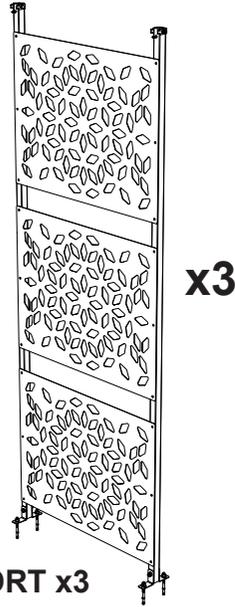


www.bsvillage.com

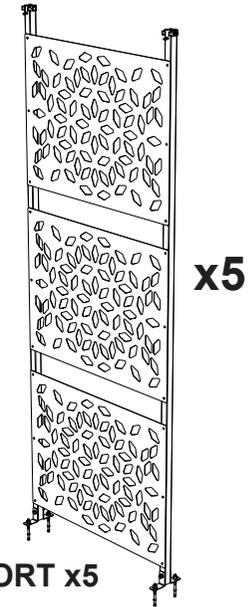
TRIGANO

TRIGANO JARDIN

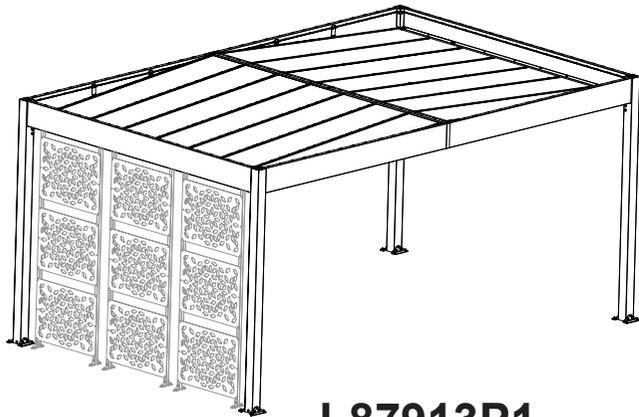
Le Boulay
41170 – Cormenon, France



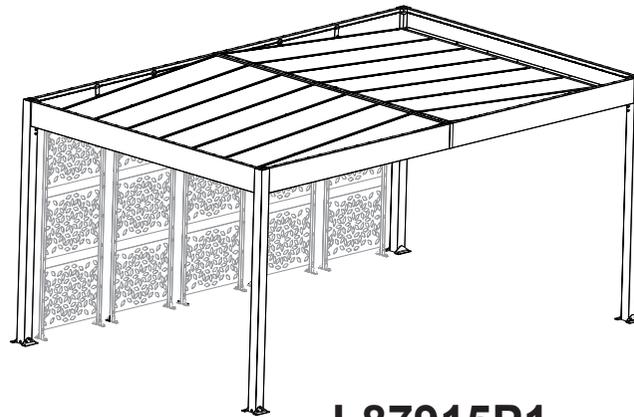
J-87906
PANNELLI CARPORT x3



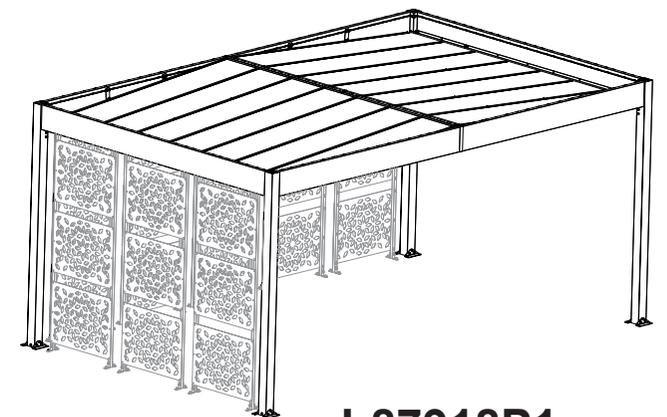
J-87907
PANNELLI CARPORT x5



J-87913P1



J-87915P1



J-87918P1



90 km/h



20 cm

Dear Customer,

Congratulations on your purchase! We would like to thank you for choosing the Carport Mistral, designed and manufactured by TRIGANO JARDIN.

To ensure that this product is used in the safest possible conditions, we recommend that you pay careful attention to the guidelines below and that you refer to the diagrams on the following pages.

Please keep these assembly instructions in a safe place for future reference.

Sincere thanks and best regards.

TRIGANO JARDIN,

Michel ESNAULT - Chief Executive Officer.

IMPORTANT

- Please read these instructions carefully before starting to assemble the product.
- Please carry out the steps carefully and in the order set out in these instructions.
- Please keep these instructions in a safe place throughout the lifespan of the product.
- Sort the parts and check them against the list of contents before assembling.
- The claustra's panels must not be placed on two parallel sides.
- The "J-87906" and "J-87907" products were designed and produced for use exclusively with the "J-87905P1" product.
- The use of products "J-87906" and "J-87907" reduces the maximum wind resistance supported by the "J-87905P1" product to 90 km/h.
- Maximum snow resistance of the products "J-87913P1", "J-87915P1" and "J-87918P1": 20 cm.
- Maximum wind resistance of the products "J-87913P1", "J-87915P1" and "J-87918P1": 90 km/h.

SAFETY

- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Always keep plastic bags out of reach of children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not attempt to assemble the carport if you are tired, have taken medication, are under the influence of alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- When using a stepladder or power tools, ensure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Some parts have sharp metal edges. Handle the components with care, and always wear gloves during assembly.
- The product must be sealed in concrete according quality and professional standards.
- Securely fasten all screws once the product is assembled.

INSTALLATION

- Please consult your local building authorities to know if planning permission is required to erect the carport in your area.
- This product must be installed on flat, levelled ground to ensure stability and avoid risk of structural collapse.
- This product must be anchored to the ground to ensure structural stability and rigidity, and to ensure warranty coverage.
- This product must be assembled on a solid base (such as concrete or asphalt).
- During assembly place a soft surface below the parts, such as the product packaging, to avoid scratches and damage.
- **Step 3** : To assemble the "J-150975" panels, the plastic end caps must be removed.
- **Step 3** : Do not over tighten (6 Nm max).
- **Step 5** : Secure the product to the ground as follows:
 - Drill Ø8 holes into the concrete base for each of the bolt-down post support holes;
 - Hammer the "J-121374" anchor studs into the holes;
 - Fasten the anchor studs.
- Repeat steps 1 to 7 for the quantity of panels you want to mount.

MAINTENANCE

- Always use clear water or mild, PH neutral detergent solutions, to clean the carport and especially the roof panels
- RAL paint code: 7016
- The fastening of the bolts must be checked regularly.

CUSTOMER SERVICE

- Our customer service will only replace missing and/or faulty parts and will under no circumstances replace the product in its entirety.
- Any parts found to be missing from the original packaging will be supplied free of charge, provided that the claim is made within two months of the product purchase date.
- Claims for compensation (in whatever form) will not be accepted.
- No product returns will be accepted, unless expressly requested and agreed to by us.
- Any defective products must be kept available for a period of 1 month, as we may request them to be returned for inspection purposes.
- Do not attempt to modify the original product (for example by adding an attachment). Only TRIGANO JARDIN replacement parts should be used. For any Customer Service enquiries please consult the following website: <http://sav.triganojardin.com>.

WARRANTY

For any warranty claims, please keep these assembly instructions and your proof of purchase safely. For any problems relating to your carport, please go to our website <http://sav.triganojardin.com>.

1. Conditions:

- The warranty will cover any manufacturing defects or product malfunctioning within normal use.
- The warranty will only be valid if the product is installed, used and maintained in accordance with these assembly instructions.
- Any misuse or modification of the product other than that authorised in the assembly instructions will void all warranties.
- The warranty does not cover any damages caused by bad weather conditions (storm, hail, flood...) or any other force majeure (fire, vandalism...).

2. Exclusions

- Incorrect assembly, installation, use and/or lack of maintenance.
- Holes, micro perforations or accidental tears resulting from assembly or usage
- Failure to comply with the recommendations and instructions detailed in the assembly instructions and management letter.
- Failure to comply with the instructions for sealing the product before use.
- Any modifications to the products or deterioration resulting from adverse weather conditions (rain, snow, hail, wind).

3. Warranty period:

- The steel parts have a 2 year warranty period.



Gentile Signora, Egregio Signore,
 Grazie e congratulazioni per l'acquisto di questo prodotto progettato e realizzato da TRIGANO JARDIN. Per garantire un utilizzo efficace e sicuro, vi chiediamo di prestare la massima attenzione ai vari consigli forniti e di consultare le figure corrispondenti a ogni fase dell'installazione riportate nelle pagine seguenti. Conservare con cura le presenti istruzioni di montaggio in quanto potranno rivelarsi utili in futuro.
 Grazie e cordiali saluti,
 La Società TRIGANO JARDIN,
 Michel ESNAULT - Direttore Generale.

IMPORTANTE

- Prima di procedere all'assemblaggio leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Seguire scrupolosamente i vari passaggi nell'ordine indicato.
- Conservare le istruzioni per tutta la durata utile del prodotto.
- Prima di iniziare il montaggio verificare la presenza di tutti i pezzi dichiarati nella lista.
- Non collocare i pannelli divisorii su due lati paralleli.
- I prodotti J-87906 e J-87907 sono stati progettati e fabbricati per essere utilizzati esclusivamente con il prodotto J-87905P1.
- L'utilizzo dei prodotti J-87906 e J-87907 riduce la resistenza massima al vento supportata dal prodotto J-87905P1 a 90 km/h.
- Resistenza massima alla neve dei prodotti J-87913P1, J-87915P1 e J-87918P1: 20 cm.
- Resistenza massima al vento dei prodotti J-87913P1, J-87915P1 e J-87918P1: 90 km/h.

SICUREZZA

- Non tentare di assemblare il prodotto in giornate di vento o di pioggia.
- Conservare tutti i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini lontani dalla zona di assemblaggio.
- Evitare di assemblare il prodotto se le condizioni fisiche non lo consentono (stanchezza, cure mediche, assunzione di alcol o se soggetti a svenimenti).
- Se si utilizzano scale o utensili elettrici rispettare le istruzioni dei relativi produttori.
- Alcuni pezzi hanno bordi taglienti. Fare attenzione durante la manipolazione e indossare guanti adeguati.
- Il prodotto deve essere fissato nel cemento nel rispetto del codice di buona pratica.
- Stringere nuovamente tutte le viti a fine montaggio.

INSTALLAZIONE

- Prendere contatto con l'amministrazione locale per verificare se l'installazione del prodotto richiede autorizzazioni specifiche.
- Questo articolo deve essere installato facendo particolare attenzione alla planarità del terreno, in quanto sussiste il rischio di squilibrio o di rovesciamento.
- Il prodotto deve obbligatoriamente essere ancorato al suolo, al fine di assicurarne la stabilità e la rigidità, oltre a renderne valida la garanzia.
- Il prodotto dovrà essere assemblato su una base solida (come cemento o asfalto).
- Durante l'assemblaggio, posare i pezzi su elementi morbidi come il cartone da imballaggio, così da evitare il rischio di graffi e danni.
- **Fase 3** : Per montare i pannelli J-150975, rimuovere i cappucci di protezione.
- **Fase 3** : Non stringere con forza (6 nm max).
- **Fase 5** : Per fissare il prodotto al suolo occorre:
 - Praticare dei fori di Ø8 nel cemento in corrispondenza dei fori dei piedi di fissaggio del prodotto;
 - Inserire con un martello i perni di ancoraggio "J-121374" nei fori;
 - Avvitare i perni di ancoraggio.
- Ripetere i passaggi da 1 a 7 tante volte quanti sono i pannelli da montare.

MANUTENZIONE

- Pulire il prodotto con acqua di rubinetto o con prodotti a pH neutro specifici per i pannelli delle tettoie
- Colore della vernice RAL: 7016.
- Verificare regolarmente il serraggio delle viti del prodotto.

SERVIZIO POST VENDITA

- Il servizio post vendita è autorizzato a sostituire esclusivamente i componenti mancanti e/o difettosi e in alcun caso procederà alla sostituzione della totalità dell'articolo.
- Eventuali pezzi mancanti nell'imballaggio iniziale saranno forniti gratuitamente a condizione che il reclamo sia presentato entro due mesi dall'acquisto.
- Qualsiasi richiesta di risarcimento, a prescindere dal motivo e dalla natura, non sarà presa in considerazione.
- La merce non potrà essere in alcun caso restituita, salvo previo consenso esplicito o richiesta specifica da parte dell'azienda.
- Qualsiasi prodotto difettoso dovrà essere conservato e tenuto a disposizione per un mese, al fine di consentire la perizia da parte dell'azienda.
- Non è possibile modificare il prodotto originale (per esempio, aggiungendo un accessorio). Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO JARDIN. Per qualsiasi ulteriore richiesta di servizio post vendita, si prega di visitare il seguente sito: <http://sav.triganojardin.com>.

GARANZIA

Per usufruire della garanzia, conservare le presenti istruzioni e la ricevuta di acquisto.
 In caso di problemi riscontrati sul prodotto, consultare il nostro sito Internet <http://sav.triganojardin.com>.

1. Condizioni:

- La garanzia copre difetti di fabbricazione o cattivo funzionamento del prodotto nel quadro di un utilizzo normale.
- Le garanzie saranno ritenute valide solo se il prodotto sarà stato installato, utilizzato e mantenuto conformemente alle presenti istruzioni.
- Qualsiasi errata manipolazione e qualsiasi modifica del prodotto non conforme a quanto previsto nelle istruzioni provoca l'annullamento della garanzia.
- Le garanzie non coprono i danni causati dalle intemperie (tempesta, grandine, inondazione, ecc.) o da qualsiasi altro evento di forza maggiore (incendio, atto vandalico, ecc.).

2. Esclusioni

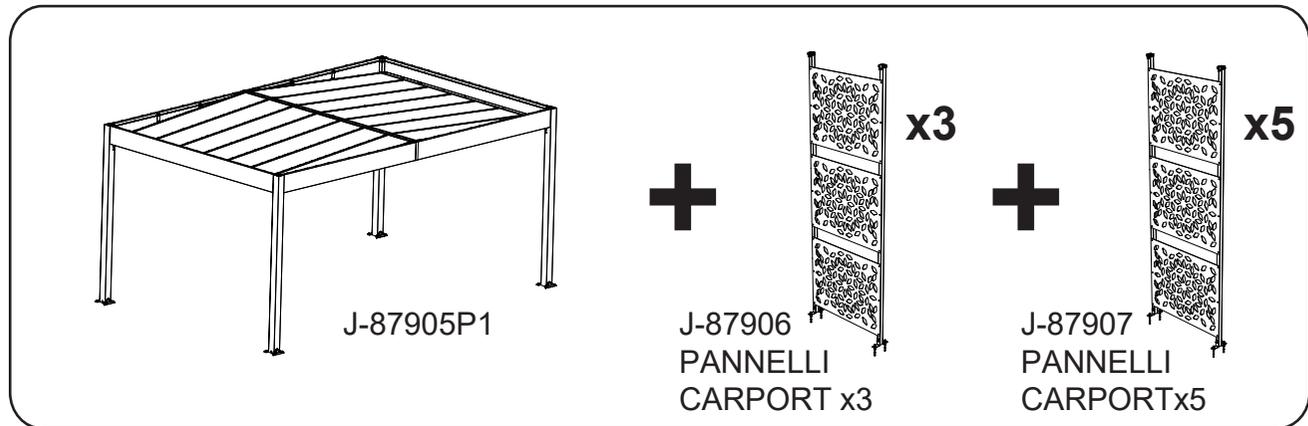
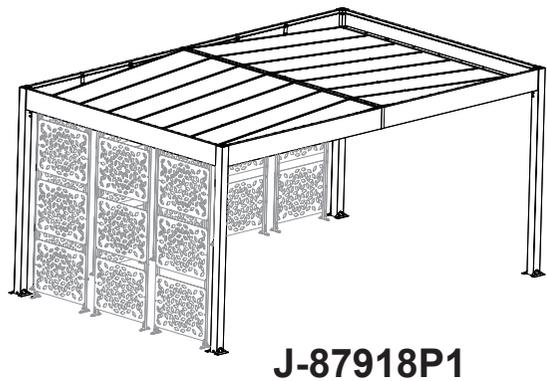
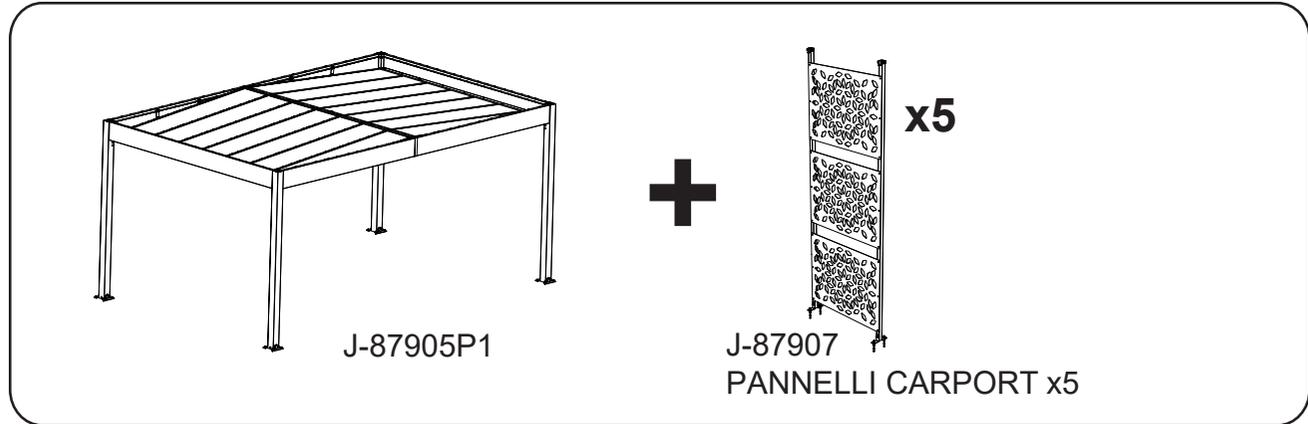
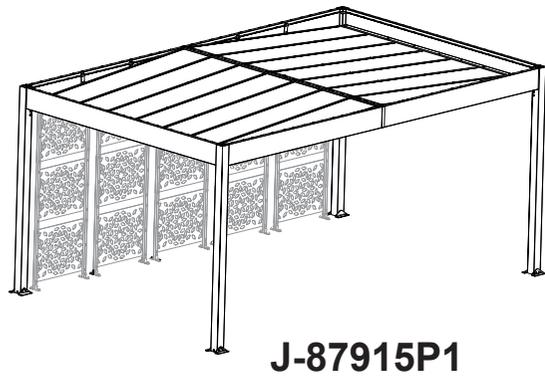
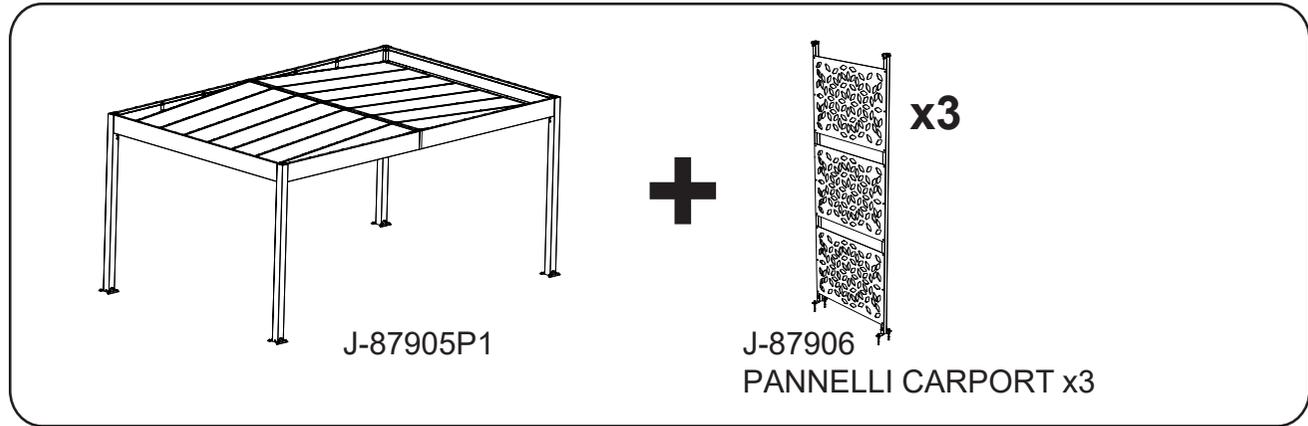
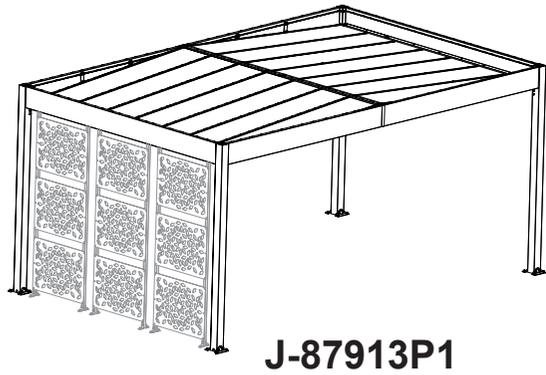
- Montaggio errato, installazione o utilizzo scorretti e/o manutenzione insufficiente.
- Fori, micro perforazioni o strappi accidentali causati dal montaggio o dall'utilizzo.
- Mancato rispetto di raccomandazioni e istruzioni riportate nel manuale di montaggio e nella lettera di raccomandazioni.
- Mancato rispetto delle istruzioni di sigillatura del prodotto prima dell'uso.
- Modifiche ai prodotti e deterioramenti dovuti alle intemperie (pioggia, neve, grandine, vento).

3. Durata:

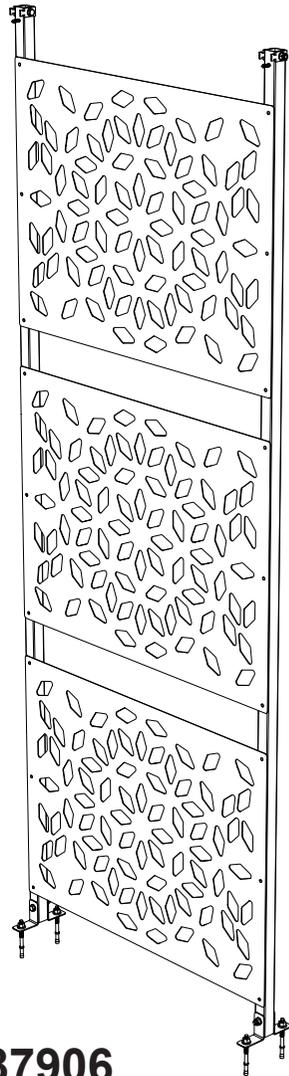
- I pezzi in acciaio hanno una garanzia di 2 anni.



NOMENCLATURE



NOMENCLATURE

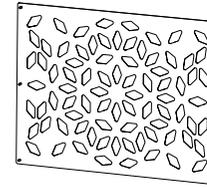


x3

J-87906
PANNELLI CARPORT x3



J-150975
x9



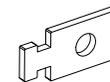
J-7150974
x6



J-150976
x12



J-151515
x12



J-121518 Ø8
x12



J-121525 Ø6
x54



J-121615 Ø8
x24



J-121627 Ø5
x6



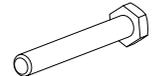
J-121385 4,8x25mm
x6



J-122402



J-121670 Ø8x50mm
x12



J-121374 Ø8x95mm
x12



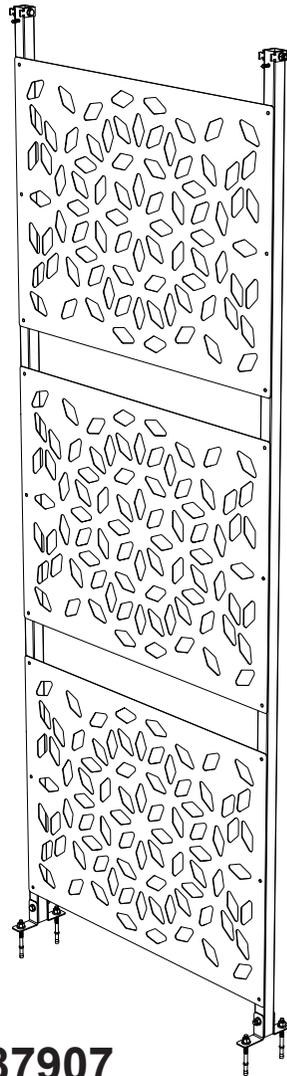
J-122536
x60



J-122594
x36



NOMENCLATURE

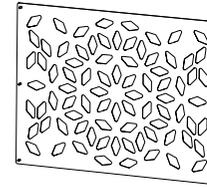


x5

**J-87907
PANNELLI CARPORT x5**



J-150975
x15



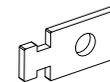
J-7150974
x10



J-150976
x20



J-151515
x20



J-121518 Ø8
x20



J-121525 Ø6
x90



J-121615 Ø8
x40



J-121627 Ø5
x10



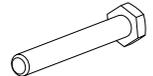
J-121385 4,8x25mm
x10



J-122402



J-121670 Ø8x50mm
x20



J-121374 Ø8x95mm
x20



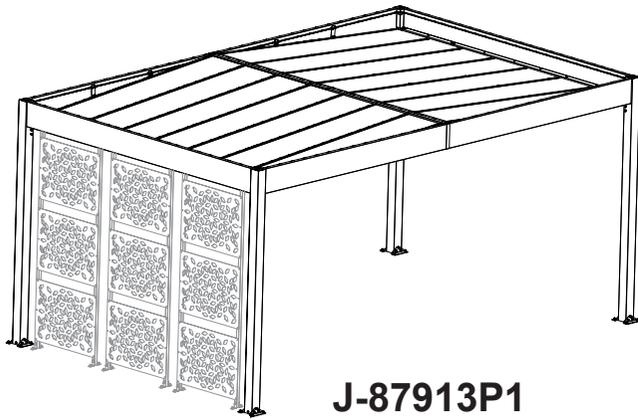
J-122536
x100



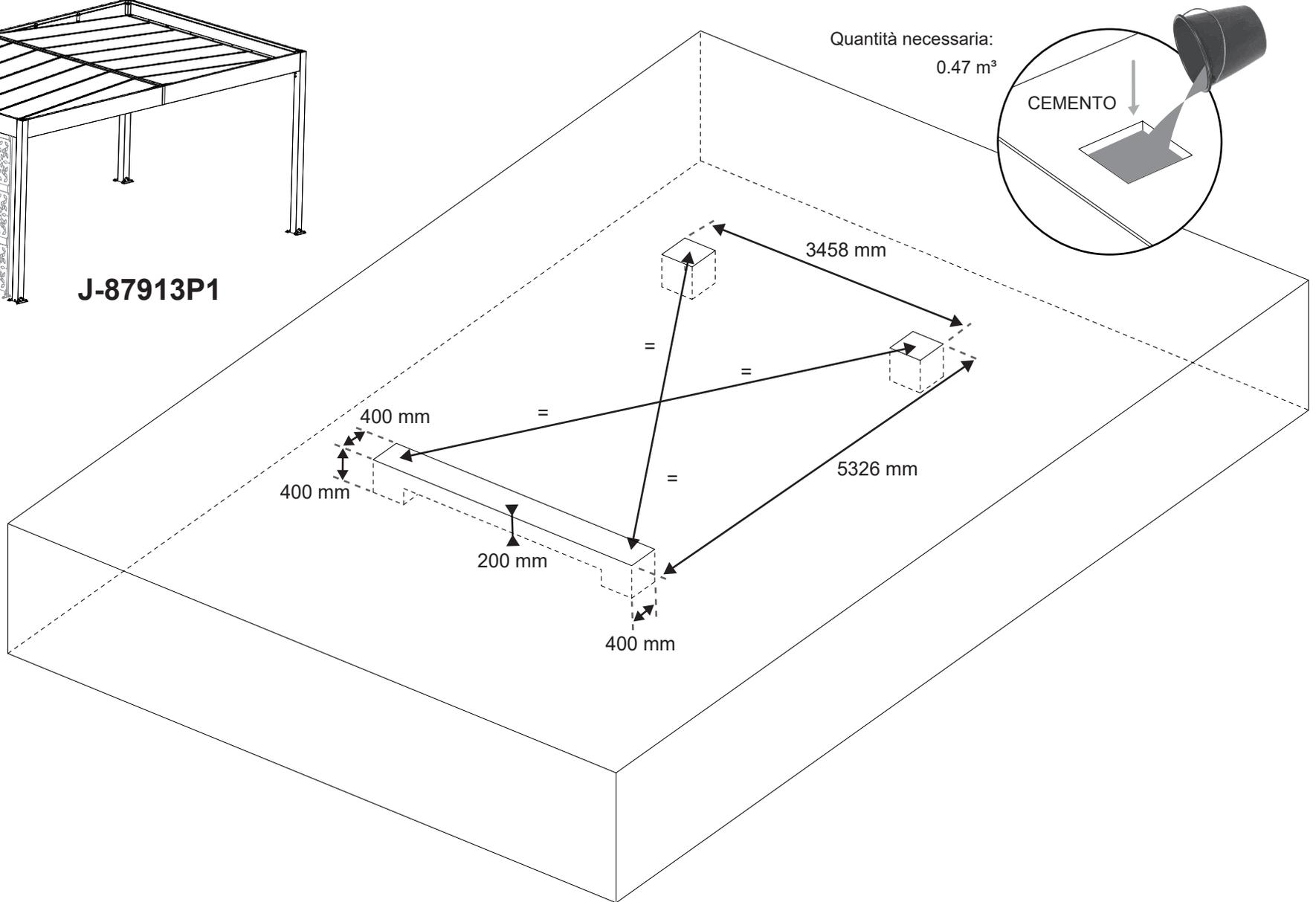
J-122594
x60



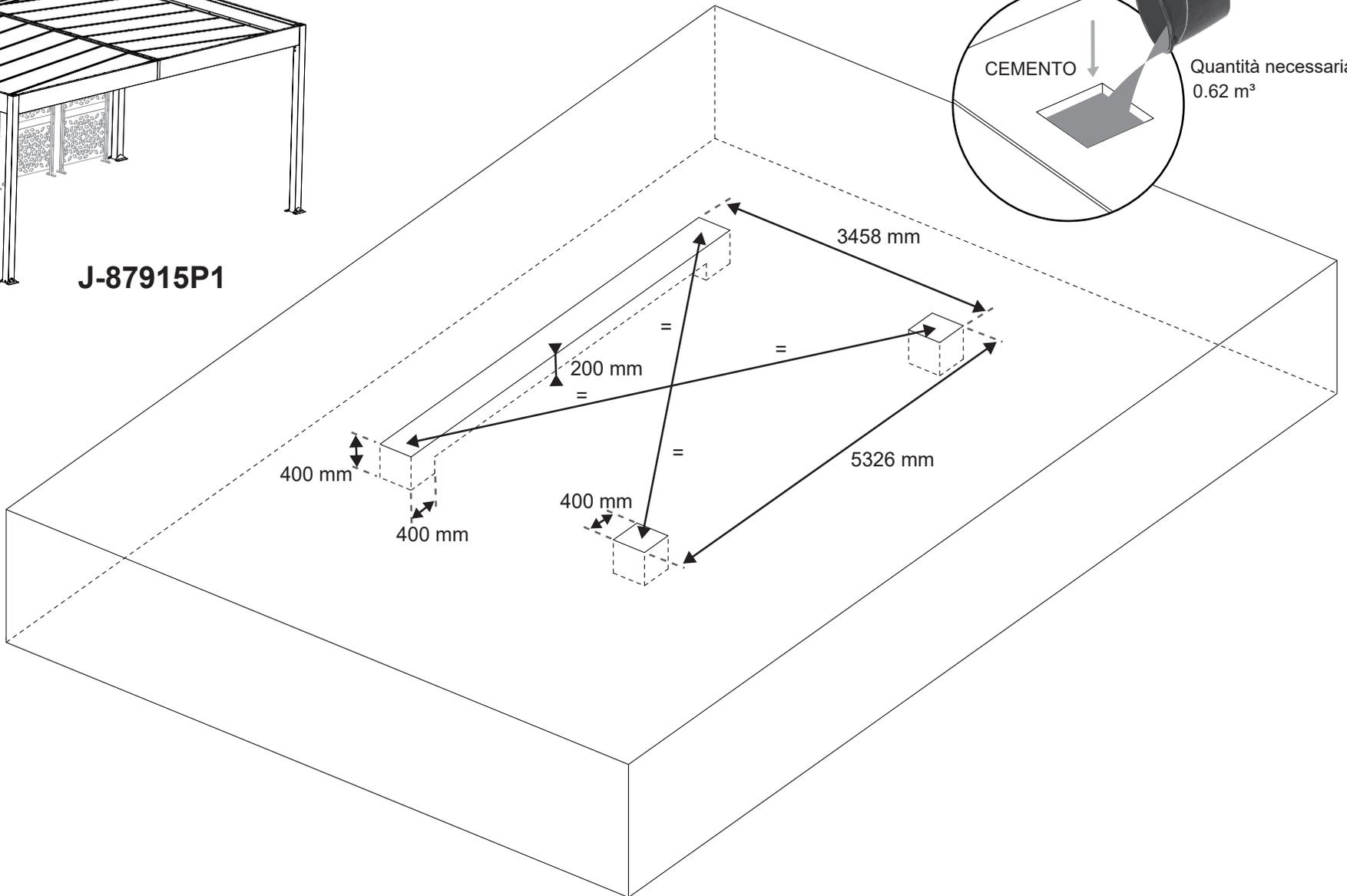
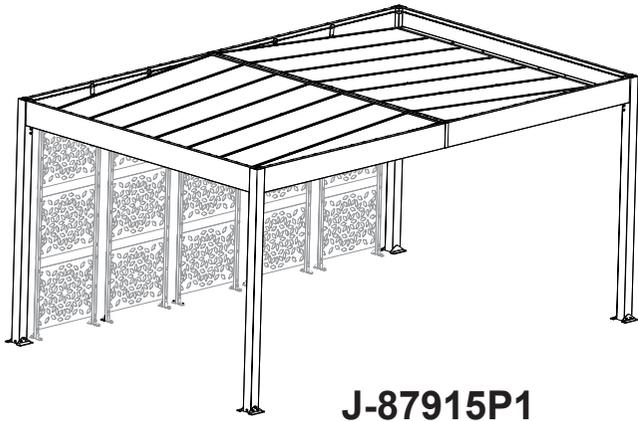
FONDAMENTA



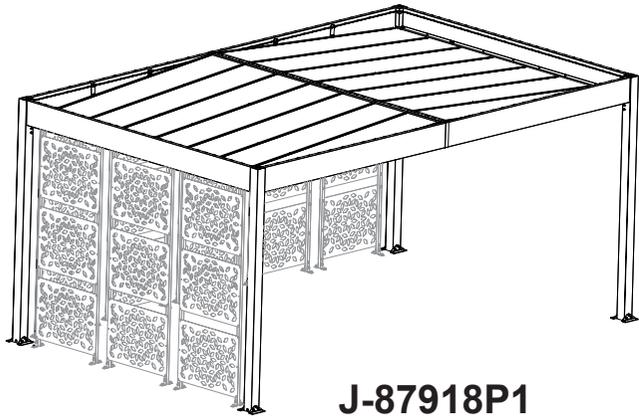
J-87913P1



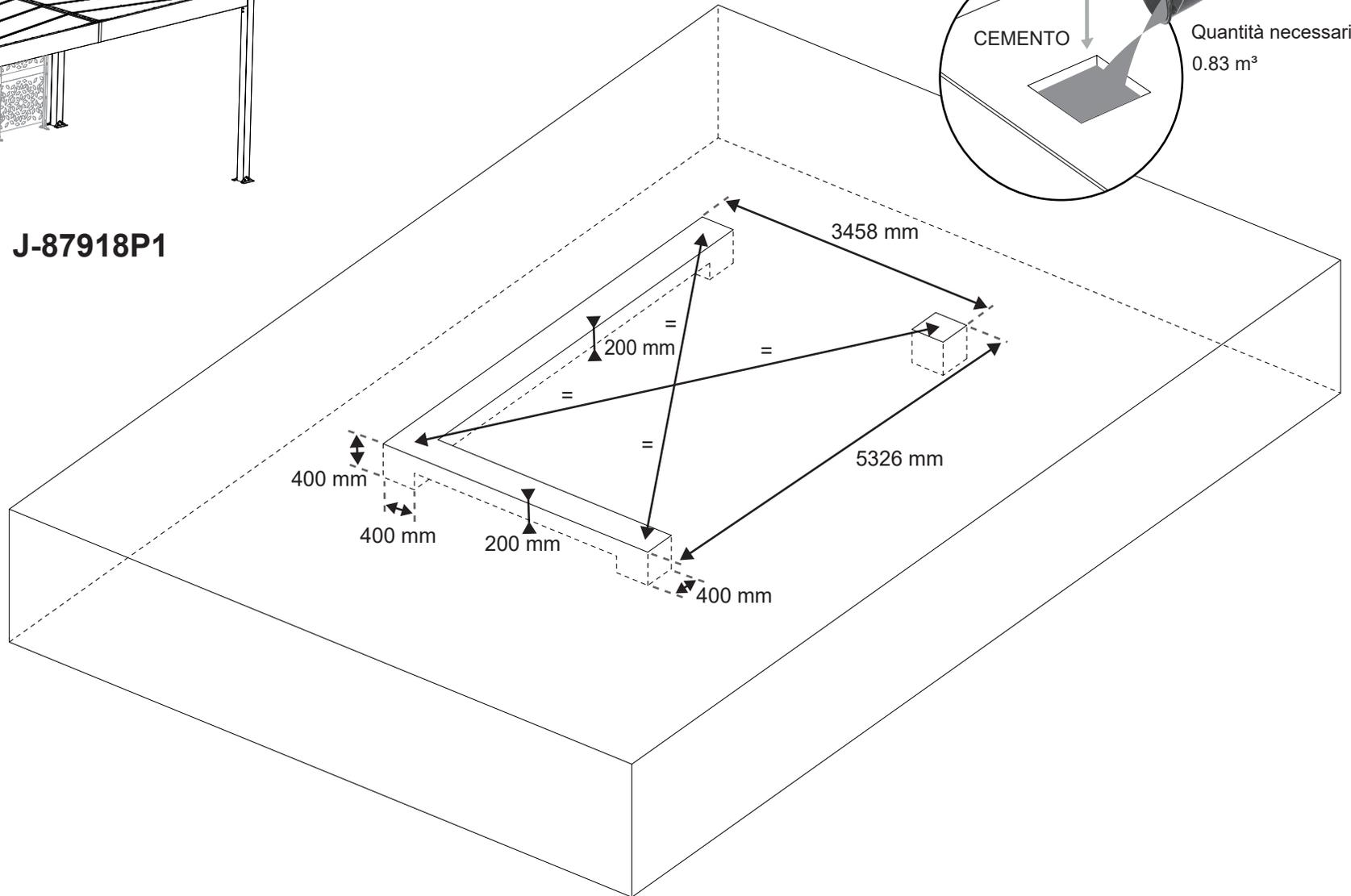
FONDAMENTA



FONDAMENTA



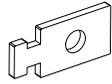
J-87918P1



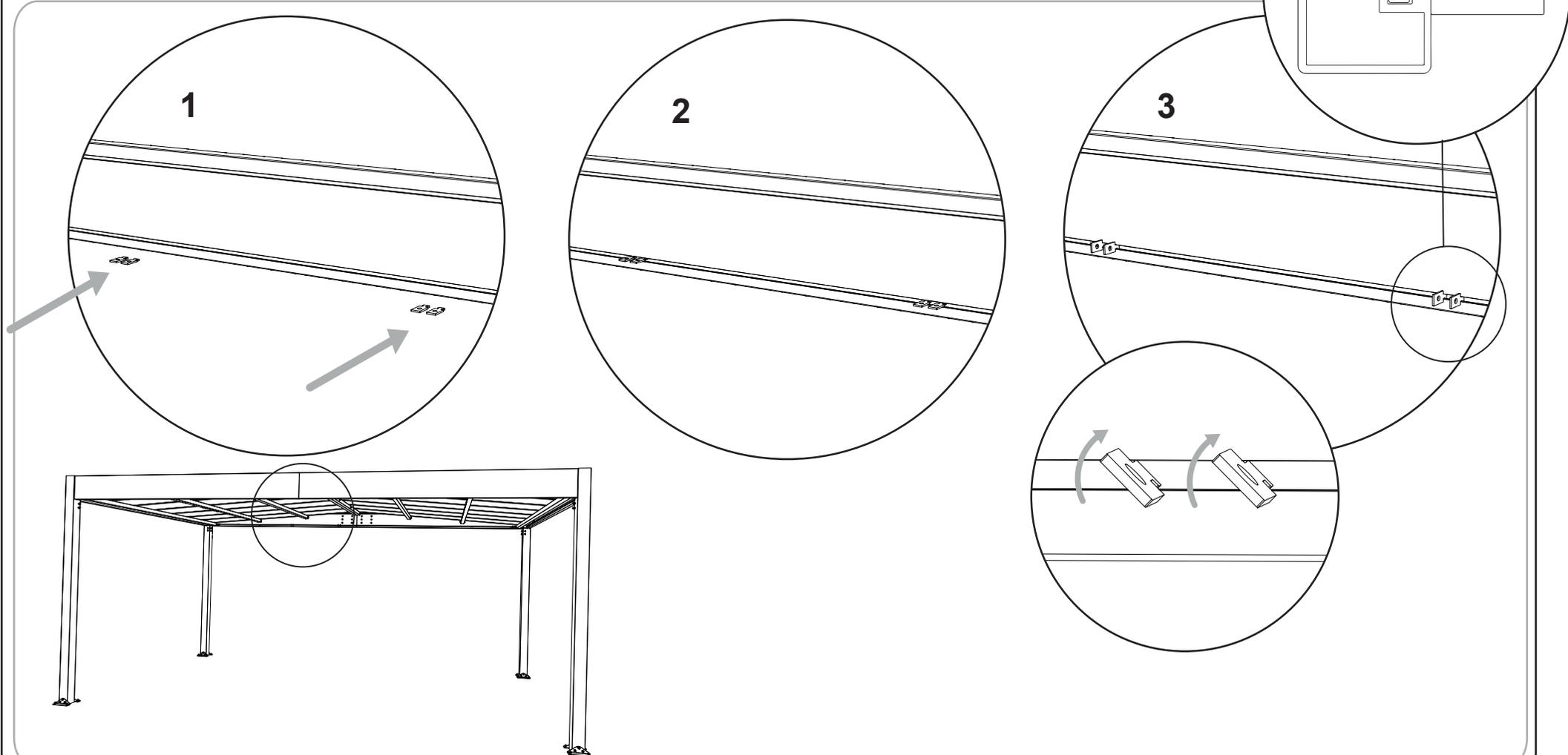
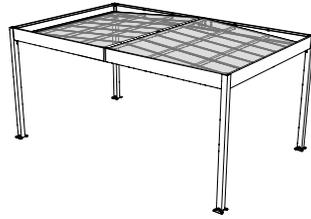
1

J-151515

J-87905P1



x4



2

J-121518

J-121615

J-121670

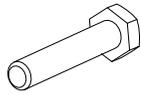
J-7150974



x2



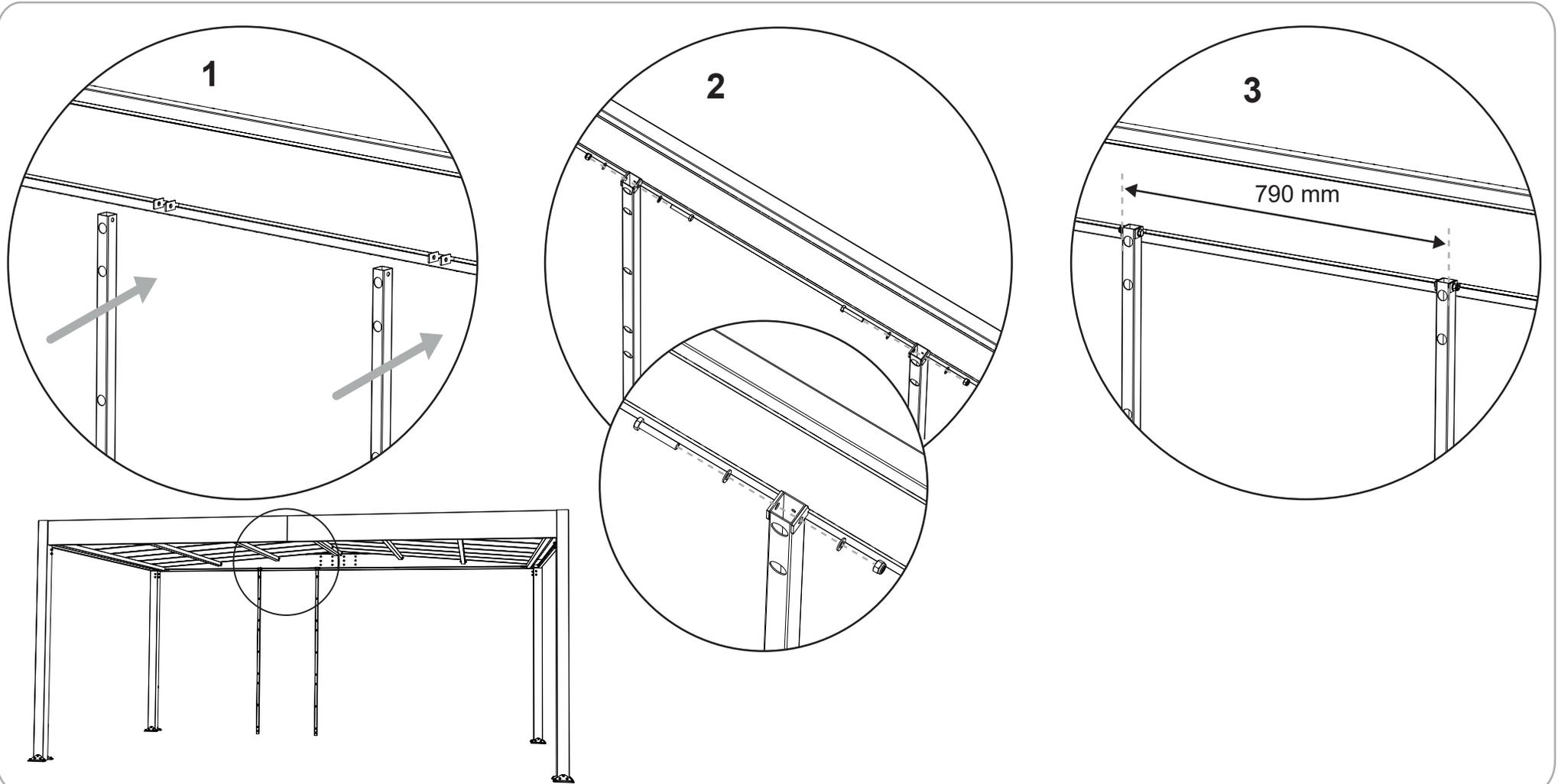
x4



x2



x2



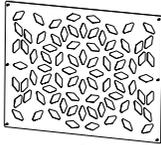
3

J-121525

J-150975

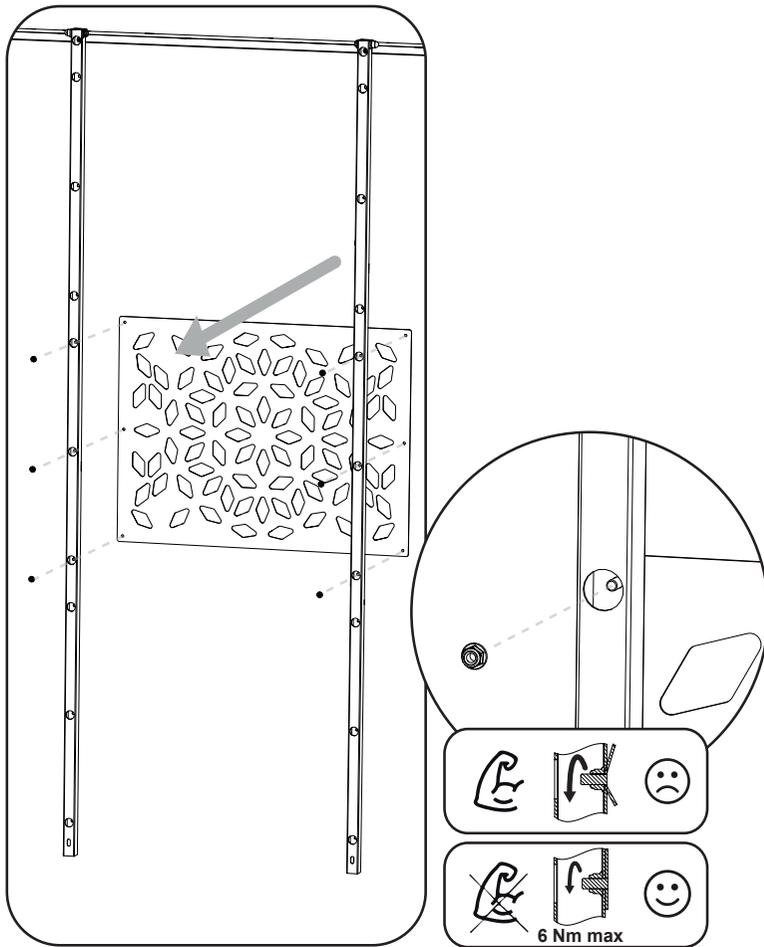


x18

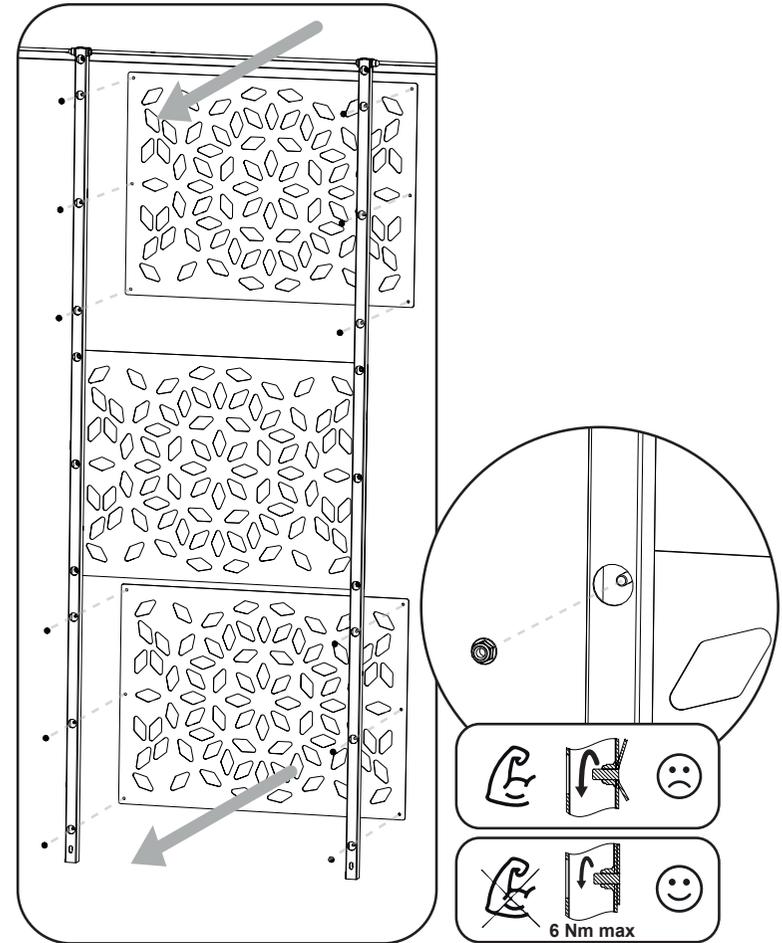


x3

1



2



4

J-121518



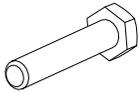
x2

J-121615



x4

J-121670

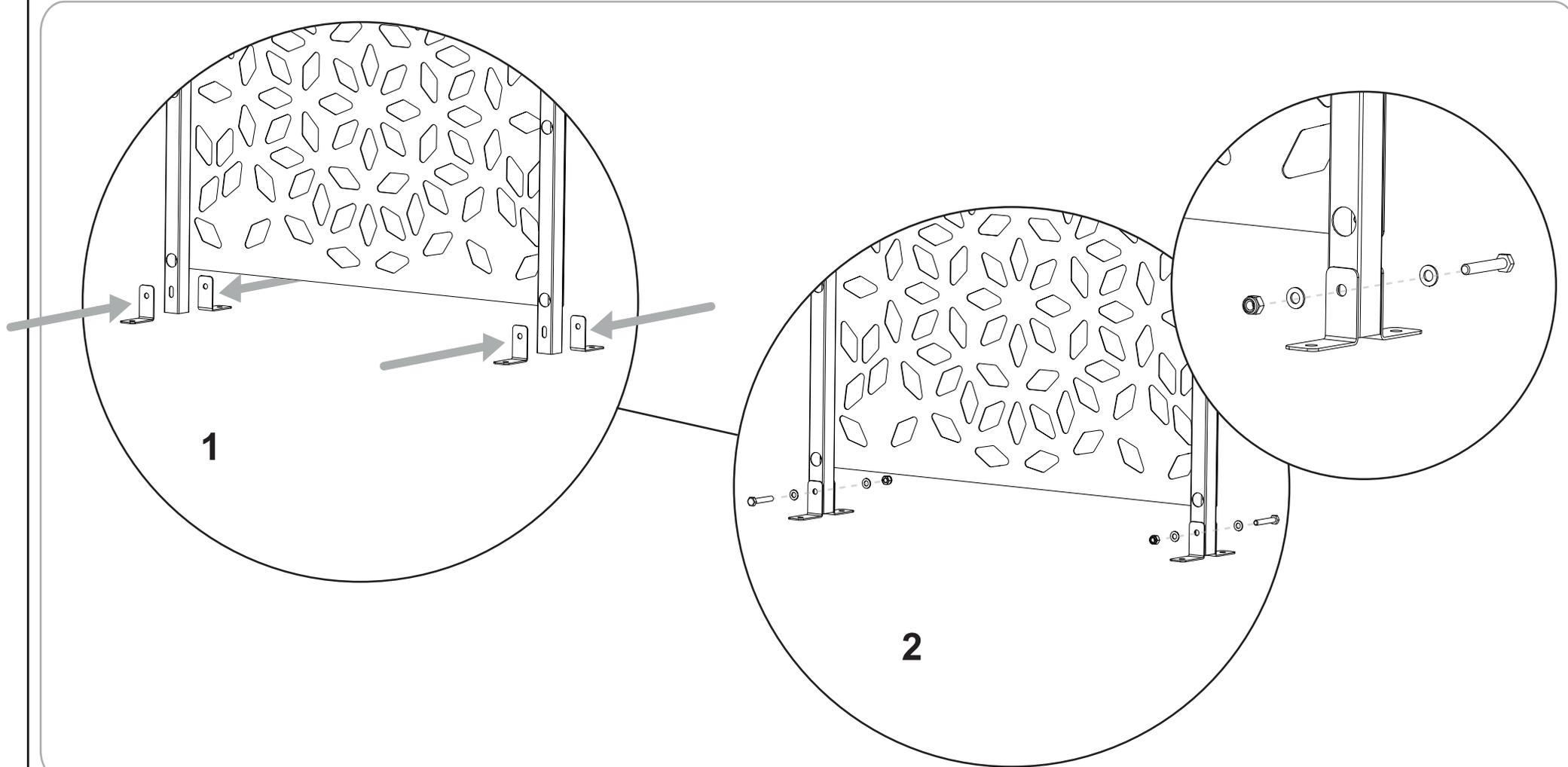


x2

J-150976



x4



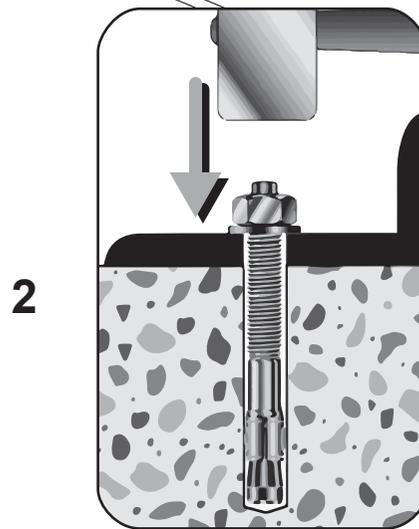
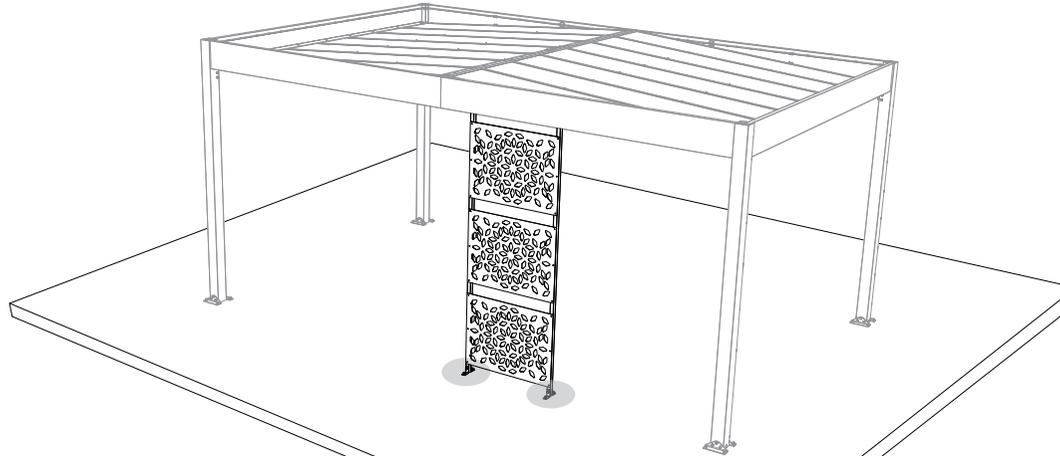
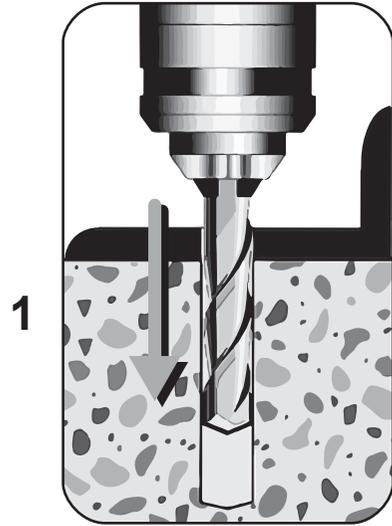
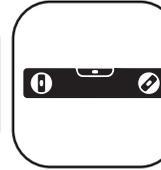
5

J-121374

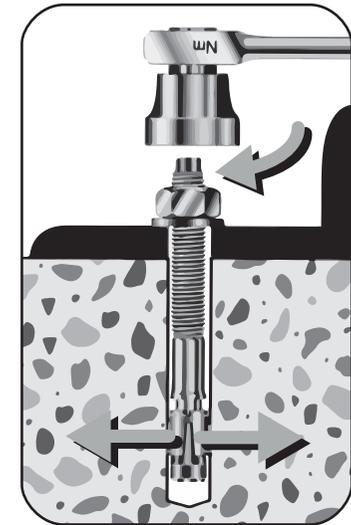


x4

IT: Ø8 punta per cemento non incluse / EN : Ø8 concrete drill bit not supplied



3



6

J-121627

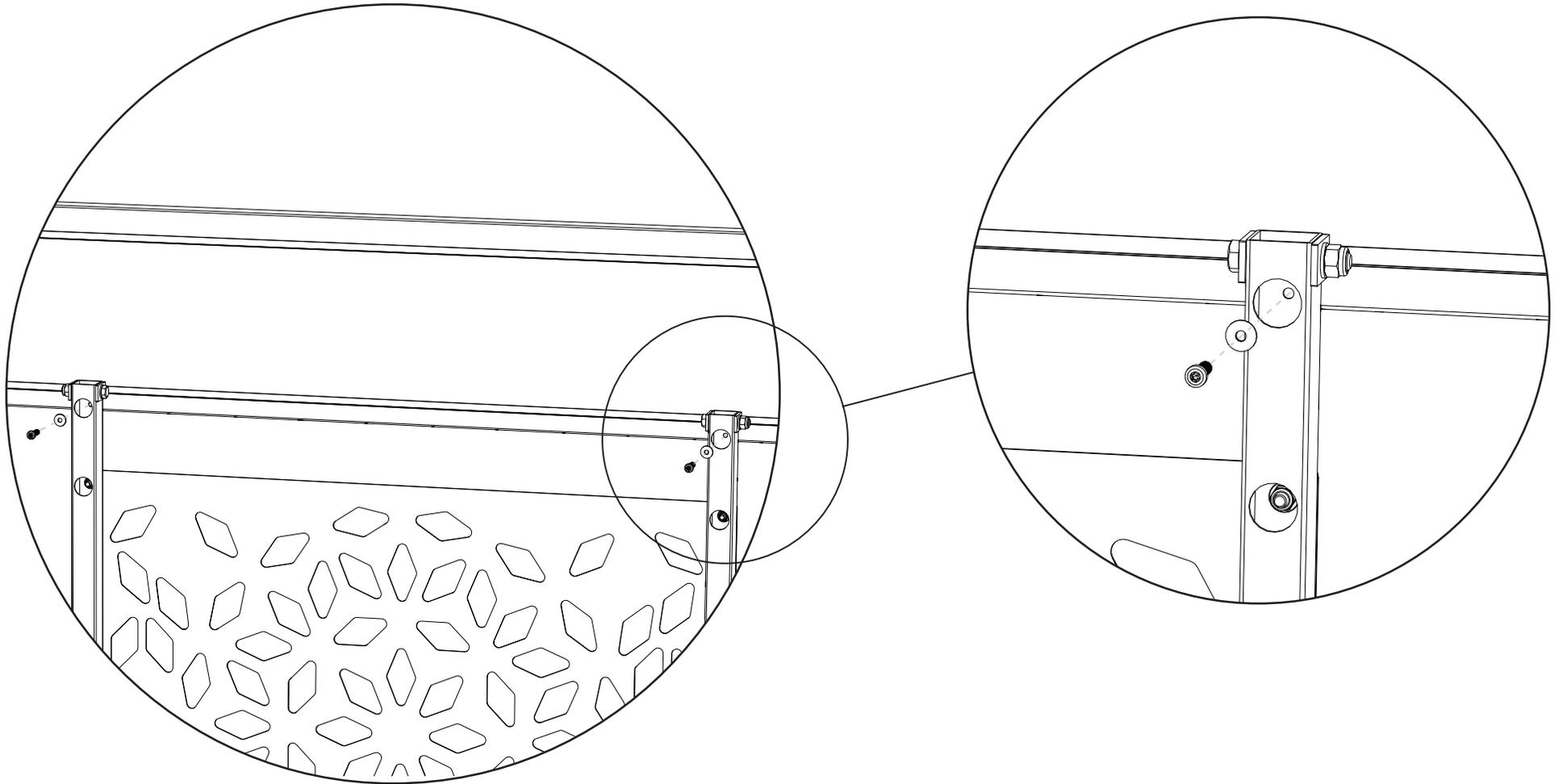
J-121385



x2



x2



7

J-122536

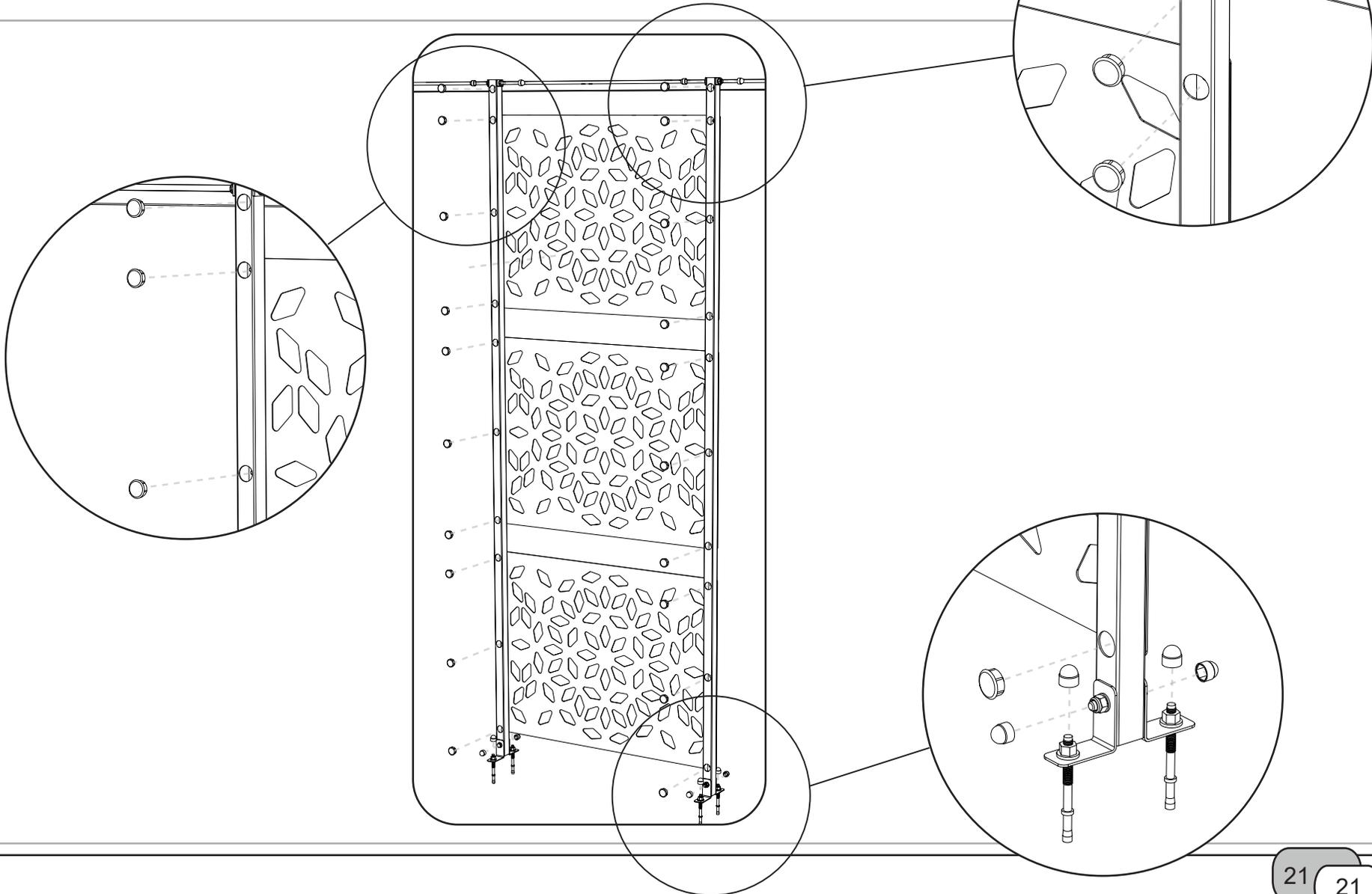
J-122594



x20



x12





BSVillage

www.bsvillage.com

PISCINE - WELLNESS - OUTDOOR

www.bsvillage.com

BUSINESS SHOP S.r.l. a Socio Unico
Via della Repubblica n. 19/1 - 42123 Reggio Emilia (RE)
P.Iva e C.F. 02458850357 - Cap. soc. 60.000,00 € i.v.

 www.bsvillage.com  0522 15 36 417

 info@bsvillage.com  0522 18 40 494